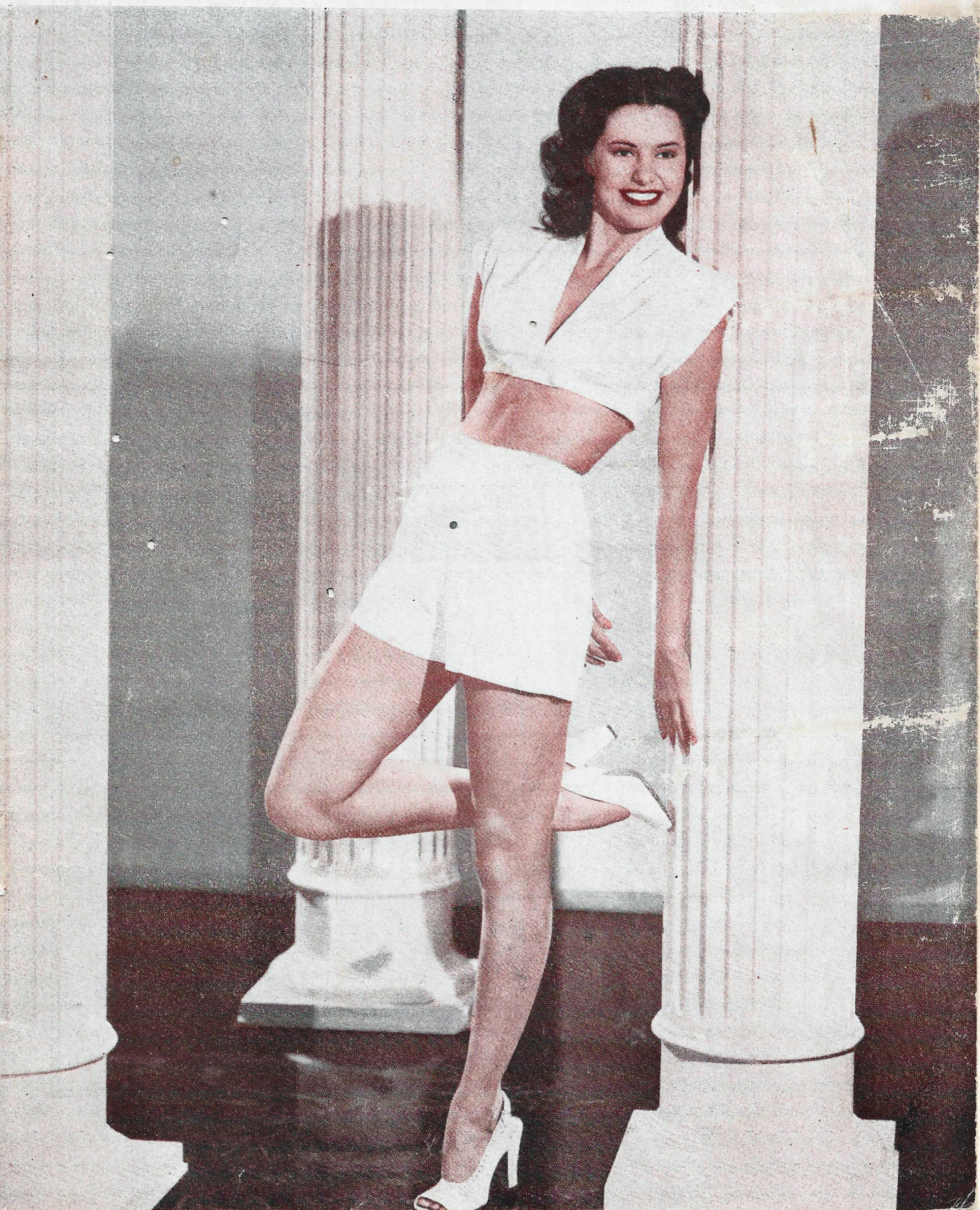
Revista de COPACABANA



Há um ATELIER em Copacabana que toda a nossa sociedade conhece pela sua linha elegante, pelos objetos expostos e, acima de tudo, pelos móveis em estilo Luiz XV. O leitor inteligente já percebeu certamente que nos referimos ao ATELIER ARTES DECORAÇÕES de José dos Santos, êsse feiticeiro das decorações. As grandes residências de Copacabana, o que vale dizer da "civilização brasileira", têm muito da arte dêsse magnífico decorador, de cuja autoria estampamos hoje mais um rico consólo Luiz XV, vendido em sua loja, na Rua Souza Lima, 16-B.

A formosa Edição de Natal da "Revista de Copacabana"

Após o nosso grande triunfo, com a deslumbrante "Big Edição de Aniversário", que recebeu da imprensa e dos nossos milhares de leitores de Copacabana, Ipanema, Leme e Leblon, os maiores aplausos, lançaremos na primeira quinzena de Dezembro soberba EDIÇÃO DE NATAL, que constituirá mais uma prova da fortaleza do nosso comércio como expressão de trabalho e progresso da orla praiana. Não pouparemos esforços, mais uma vez, para que essa EDIÇÃO DE NATAL alcance o mesmo êxito da nossa edição de aniversário, solicitando dos nossos amigos e anunciantes que nos enviem suas mensagens de Natal para os seus amigos e fregueses até o dia 5 de Novembro próximo, data em a qual encerraremos definitivamente a nossa publicidade para essa luxuosa tiragem.

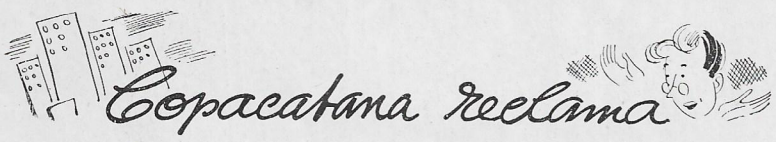
REVISTA DE COPACABANA

Direção e Propriedade de :
NELSON DO NASCIMENTO
Diretor de Produção :
ISAAC KAUFFMAN
Revisão :
JOÃO GUIMARÃES
Fotografias :
DACIO CABRAL
Atelier : Senador Dantas, 51
Telefone 42-6262
Redação :
Edifício Rex - S. 916 — Tel. 22-6107
Telefone-residência :
DR. NELSON DO NASCIMENTO
Telefone 27-1254
SR. ISAAC KAUFFMAN
Telefone 37-3367
Distribuidor Geral :
FRANCISCO NOVELLO
Gravura — Ateliers Esto.
R. DO NUNCIO, 40 — Tel. 42-8628
PREÇO DESTA EDIÇÃO: Cr$ 3,00

Ns. 11-12 — OUT.-NOV. DE 1947

NOSSA CAPA

CID CLARISSE, da Metro



O TIFO ESTÁ ALARMANDO !

Numerosos vêm sendo os casos de tifo registados em Ipanema e no Leblon, apesar de exames feitos nos doentes pela Saúde Pública, com diagnóstico negativo, e que se têm positivado em laboratórios particulares, o que ainda torna mais lamentável o sucedido. Temos reclamado, das autoridades competentes, providências e não cessaremos de reclamar toda e qualquer medida que venha em benefício da população praiana, já que o nosso critério é sempre um reflexo dos casos objetivos. A Praia do Leblon, por exemplo, bem como a Lagôa Rodrigo de Freitas, vem sendo um fóco dessa doença. No Leblon os despejos sistemáticos levados a efeito pela City nas proximidades da praia levam às suas areias alvas a imundicie fácil de imaginar pelo leitor. Na Lagôa Rodrigo de Freitas os moradores das favelas da redondeza vêm também seguindo o exemplo da City no Leblon. Para quem apelar ?

OS ONIBUS DAS LINHAS "66", "67" E "12"

Tudo deixa claro o desprêzo, acima de tudo, da Inspetoria do Tráfego, pela vida da população carioca. Os ônibus perderam completamente a compostura na velocidade desenfreada com que transitam pelas ruas da cidade. Estará a Inspetoria do Tráfego esperando que se repita, num desastre de trágicas proporções, a lamentável ocorrência da Cantareira ? Tudo parece que assim seja. Não entra, por exemplo, na cabeça de nenhum indivíduo de senso que um ônibus como o "102, "103" "104", repleto, com mais de oitenta passageiros, possa circular na velocidade com que circula pela cidade, pondo em risco constante a vida de centenas de passageiros. Outras linhas de ônibus, que também precisam ser policiadas, são as de números "66", "67" e "12", essa última, talvez, a recordista de todas elas, pela falta de responsabilidade completa a que chegou.

Quebrou? Não jogue fora!

Atelier Copacabana

Conserta tudo. Especialista em consertos de todo e qualquer objeto de arte, ainda que lhe faltem pedaços; Telas a oleo, molduras, bonecas, etc

Av. Copacabana, 569 s.17

Telefone: 47-2521

O escultor Roberto Alves, proprietário do Atelier Copacabana

Lustra brincando!

Devido à sua alta refinação à qualidade de cêra empregada no seu fabrico, a PARQUETINA não prende o escovão e facilita o polimento das superfícies a que é aplicada. PARQUETINA passa-se, friccionase e lustra... até brincando Piso de madeira-oleado ou ladrilho, tratado com PARQUETINA, é distinto e de brilho persistente.

CIA. QUIMICA "DUAS ANCORAS"
Av. Rio Branco, 111 - 3.º
Telefone 23 - 0478

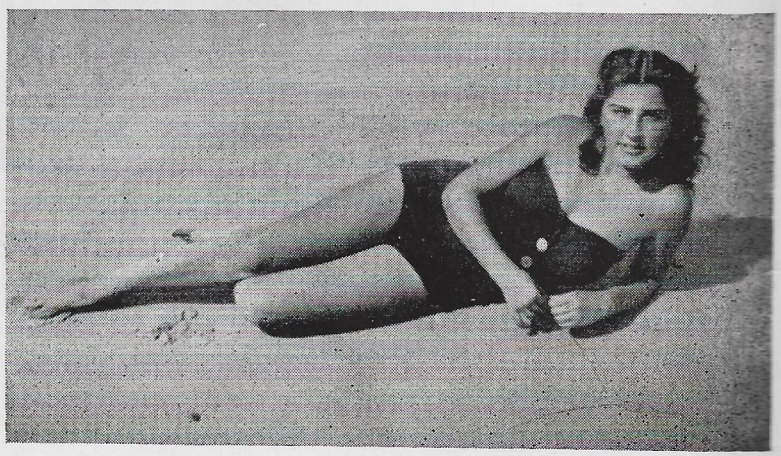
Parquetina

NÃO ME CONHECEM?...

Melle. Pom Pom, uma das mais recentes aquarelas de De Lucena, o talentoso desenhista exclusivo da "REVISTA DE COPACABANA".

★

Ao lado: podem apreciar; é sereia legítima.



CASA LEME Ltda.

ARMAZÉM

BAR CONFEITARIA

*

Organização :

"Jaime David Gomes

— e José Loureiro" —

*

ENTREGAS

RÁPIDAS

*

Telefones :

37-3546

37-1122

*

Rua Gustavo Sampaio

n. 111-A

L E M E

A graciosa senhorinha Branca Sampaio, encanto copacabanense

ATLANTICA MUSICAL

PIANOS — QUADROS — RÁDIOS

LUSTRES — REFRIGERADORES

Roldão Ferreira dos Santos

AVENIDA ATLÂNTICA N. 562-A

Posta 4 — Copacabana

RIO DE JANEIRO

Defendendo a Economia Popular... e Colaborando na Elegância Carioca!

INAUGUROU-SE FESTIVAMENTE O "MAGAZIN IPANEMA"

Na primeira quinzena de outubro os bairros praianos da zona sul foram agraciados com uma inauguração excepcional: a do MAGAZIN IPANEMA. E dizemos excepcional por isso que reuniu a fina-flor da sociedade compreendida entre o Leme e o Leblon e, naturalmente, por se tratar duma organização que concorre com as mais avançadas do centro da cidade! Efetivamente: o MAGAZIN IPANEMA representa, no ramo de tecidos nacionais e estrangeiros — para todos os fins, desde a blusa de passeio até o traje de baile — representa, repetimos, um espêlho de bom-gôsto, variedade e economia, graças à beleza de seus artigos de armarinho, miudezas, fazendas... e tudo a preços que levam o desânimo a qualquer rival. De propriedade de A. Martim Jorge & Cia., o MAGAZIN IPANEMA encontra-se confortàvelmente instalado na Rua Visconde de Pirajá, 18, esquina da Rua Teixeira de Melo, ponto que, si já era movimentado, agora constitúi o encontro das famílias locais, além de atrair vasta clientela do Leblon, Copacabana, Ipanema, Leme, Botafogo...

Os componentes da acatada firma, srs. Antonio Martim Jorge e Vladimiro Sousa Fernandes, são figuras ***prestigiosas do nosso comércio, que muito cooperam na obra de combater a alta do custo da vida, embora mantendo a qualidade e a elegância das mercadorias do MAGAZIN IPANEMA.***

Confessamos que a nossa impressão, na festa inaugural, foi de deslumbramento, assim como até hoje, segundo atestam as freguesas do magnífico estabelecimento do número 18 da Rua Visconde de Pirajá. O estoque é imenso, o que facilita a escôlha de padrões os mais diversos, exclusivos da moderna casa de A. Martim Jorge & Cia.

Procedeu à bênção do MAGAZIN

IPANEMA o Vigário da Igreja de N. S. da Paz, Frei Jacob, havendo a considerável assistência presente aplaudido as palavras dos srs. José Paiva, em bonita saudação, e Vladimiro Sousa Fernandes, em formoso agradecimento, em nome da firma.

Estamos certos de que uma vitória rápida, luminosa e perfeita coroará a orientação do MAGAZIN IPANEMA, porquanto o seu objetivo é vender do melhor artigo, sempre ao menor preço. E, como prova de que o público reconhece esta verdade, as multidões procuram, diàriamente, a esplêndida organização de tecidos, miudezas e armarinho que funciona ali naquela esquina da Rua Teixeira de Melo com a Rua Visconde de Pirajá.

Apreciemos, como fêcho luminoso, as inspiradas e magníficas palavras proferidas pelo sr. Vladimiro Sousa Fernandes:

"Minhas Senhoras — Senhores:

Bem auspicioso se apresenta, para esta Casa, o futuro da sua existência que, nesta data, se entrega ao público e aos amigos, com as credenciais da sua inabalável vontade de bem servir, da sua compreensão dos problemas de economia doméstica e do seu espírito de colaboração humana.

Não se lançou esta idéia nem se concretizou esta iniciativa com o pensamento voltado apenas para os horizontes de interêsses materiais; sentimos que este recanto da cidade maravilhosa, tão fidalgo no recesso da sua intimidade quanto belo no cenário da Natureza, reclamava um estabelecimento digno dos seus fóros aristocráticos e dos seus pergaminhos de bairro progressista por excelência.

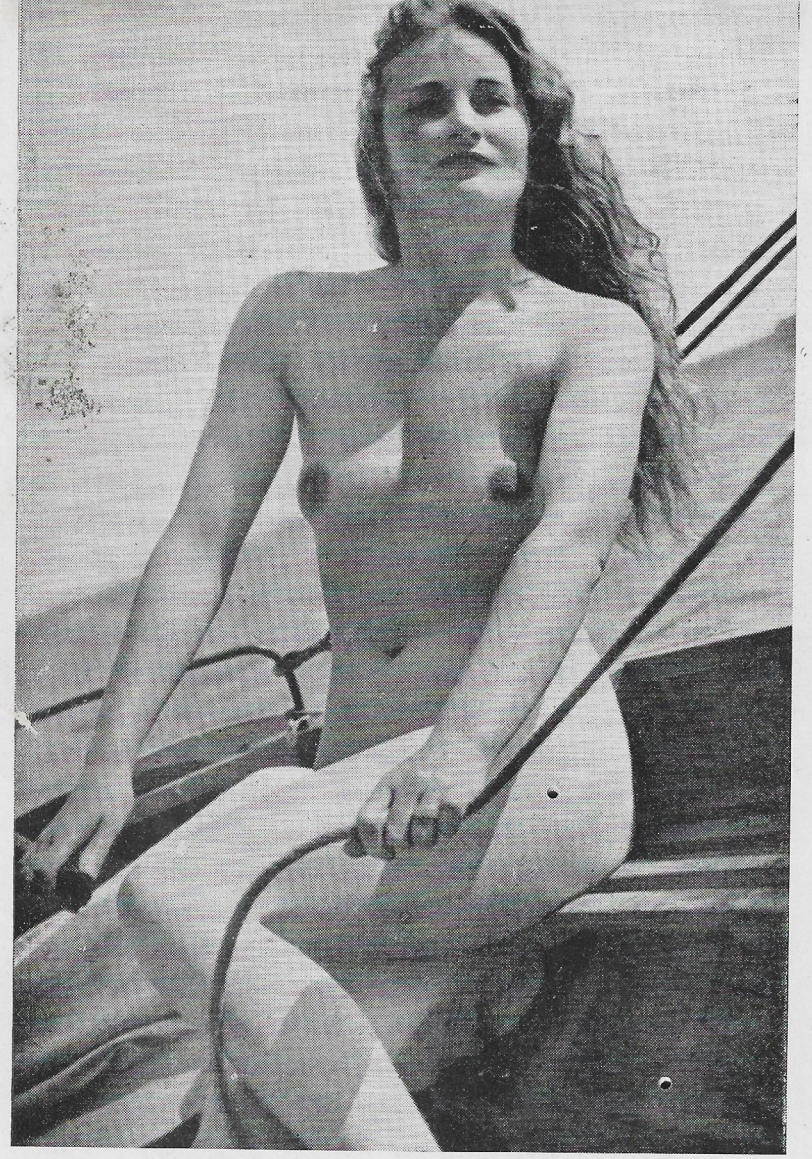
E, assim pensando, se idealizou êste Magazin Ipanema; hoje temos a grata satisfação de vêr abertas as suas portas ao fidalgo povo de Ipanema, oferecendo mais uma exposição em que o bom gôsto dos seus habitantes possa manifestar as suas preferências na escôlha de seus artigos e sentir-se orgulhoso dêste elemento de progresso da sua linda Ipanema.

Temos bem presentes as modernas concepções do comércio e, porisso mesmo, não julgaremos esta casa exclusivamente nossa, mas sim de todos os amigos que serão, em suma, todos os nossos futuros fregueses, a quem rendemos nêste momento o culto da nossa admiração e estima.

Eis, Senhores, os objetivos que nos propômos realizar; objetivos que antecipamos coroados de êxito, ao contemplar a graça que a esta inauguração empresta a gentilíssima presença das senhoras a solidariedade estimulante dos amigos, e a confiança inspiradora da imprensa falada e escrita, cuja presença a êste ato tanto nos desvanece.

A todos, o nosso muito obrigado!"

Três aspectos, por si mesmos eloquentes, do ato inaugural



The English Maid — Foto de Roye

2.º CONGRESSO BRASILEIRO DE ESCRITORES

Promovido pelo ABDE e sob o patrocínio do govêrno de Minas, realizou-se em Belo Horizonte, de 12 a 16 de outubro, o 2.º Congresso Brasileiro de Escritores. No conclave tomaram parte delegações de todos os Estados. Sob aplausos unânimes foi votada a seguinte declaração de princípios: "Os escritores brasileiros, reunidos no seu 2.º Congresso, reafirmam, em tôda a plenitude, a declaração de princípios do 1.º Congresso.

A legalidade democrática, ali reclamada coletivamente, foi restaurada com a queda da Ditadura e estruturada pela Constituição de 18 de setembro de 1946.

Na atual situação do país e do mundo, consideram os escritores que é seu dever completar pela seguinte a sua primeira declaração:

1 — É de desejar que o exercício da atividade literária em nossa época não se restrinja ao domínio estético. Está fora de dúvida que o escritor pode se conservar dentro dêsse domínio, mas é certo que poderá também vir a engrandecer a missão da inteligência fazendo de sua obra um instrumento de participação consciente na exposição e solução dos problemas da coletividade.

2 — É essencial no pleno exercício da missão do escritor a mais ampla liberdade de pensamento, incompatível com o estabelecimento de qualquer forma ou sistema de ditadura, e só assegurada num regime que tenha por base a liberdade de expressão, a liberdade de crença, a libertação do temor da violência e a libertação da necessidade econômica.

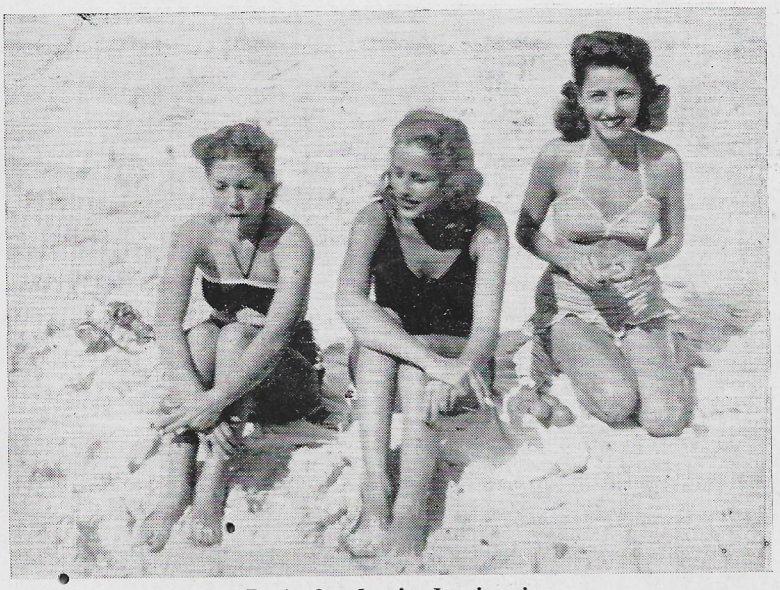
3 — Caracteriza-se a legalidade democrática pelos seguintes requisitos fundamentais: respeito ao regime representativo, consubstanciado na livre organização de associações e partidos e na inviolabilidade do mandado popular, a eliminação das leis restritivas e dos aparelhos judiciários de exceção, que, longe de defenderem o Estado democrático, comprometem a sua integridade. Êsses requisitos, entendidos dentro do sistema e do mecanismo constitucionais, são particularmente aplicáveis ao quadro objetivo da situação brasileira.

4 — Na defesa dêsses princípios, integrados na Constituição, cabe ao escritor uma posição de vigilância, para que a democracia não degenere na sua essência, nem seja atingida por atentados ao regime representativo, partam de onde partirem.

5 — Está intimamente ligada ao problema de defesa e consolidação da democracia no Brasil a execução de uma política de progresso econômico e de bem-estar social, que possibilite o desenvolvimento da cultura.

6 — Mesmo diante das ameaças de guerra, a humanidade tem o direito de esperar, com a participação ativa e consciente do escritor, seja do imenso esfôrço dispendido pelas Nações Unidas, uma paz permanente baseada nos princípios de justiça e liberdade: de auto-determinação e não de tutela econômica como política dos povos; de independência e não de agressão econômica; de igualdade de tratamento entre nações e não do estabelecimento de zonas de influência, de cooperação internacional e não de mêdo, desconfiança e agressividade.

Os escritores brasileiros conclamam: todos os homens de boa vontade a se unirem na defesa dos princípios enunciados nesta declaração."



Posto 2: alegria de viver !

No Jardim das Hespérides

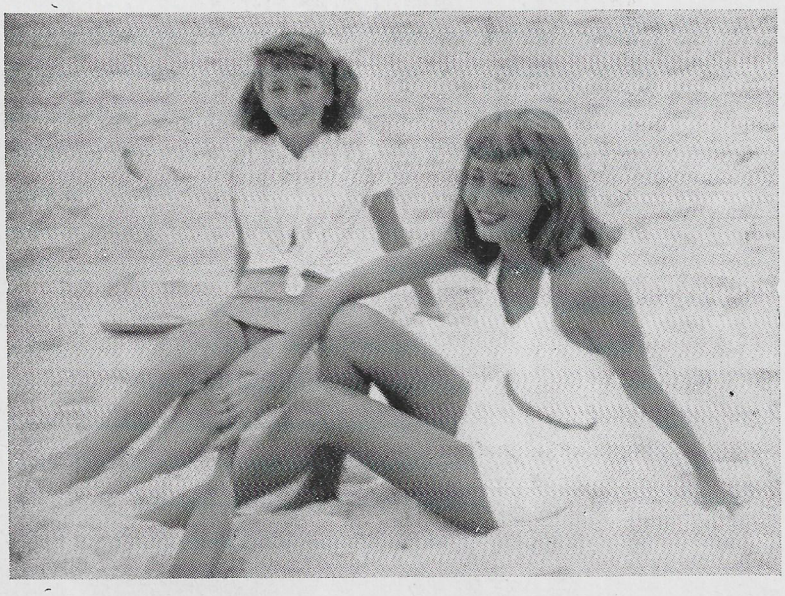
Sonhei que via mil mulheres lindas,
em bazares, à venda, e todas nuas,
indiferentes às belezas suas,
das mais famosas regiões provindas.

De embarcações e carros, de faluas
enormes, ou de altíssimas berlindas,
retiradas, sem véus, sempre benvindas,
eram expostas à avidez das ruas.

Suas fórmas mutavam, caprichosas.
Para os olhos ardentes, nos mercados,
aparentavam frutas deliciosas.

Aqueles corpos moços, desnudados,
de rijas carnações feitas de rosas,
transformavam-se em pêssegos dourados.

MARTINS FONTES



Senhorinhas Forléo (Pôsto 4)

Bazar Vitória

★

FERRAGENS

TINTAS

LOUÇAS

CRISTAIS

ALUMÍNIOS

MATERIAL ELÉTRICO

UTILIDADES DOMÉSTICAS.

★

SERVIÇO DE ENTREGAS RÁPIDAS A DOMICÍIO.

★

Rua Visconde de Pirajá, 3 - C

TELEFONE : 47-2087

— IPANEMA —

O Comércio Praiano festejou o 1.º aniversario de fundação da REVISTA de COPACABANA

Revestiu-se de grande brilho o coquetel realizado no BOLÉRO NIGHT CLUB, com o qual o comércio da zona sul homenageou os nossos companheiros Nelson do Nascimento e Isaac Kauffman, pelo motivo da passagem do primeiro aniversário de fundação da REVISTA DE COPACABANA. Falou, apresentando o coquetel, o festejado cronista Waldemar Medeiros, um dos proprietários do Boléro Night Club que em seu nome, no de seus sócios e em nome do comércio da zona sul, ali representado por algumas de suas figuras mais expressivas, disse da satisfação de que se sentia possuido, oferecendo aquela festa — a segunda realizada no BOLÉRO, séde da Sociedade dos Homens de Letras Olavo Bilac — a primeira no lançamento da REVISTA DE COPACABANA, precisamente há um ano atrás — 25 de Setembro de 1946 — o que atestava a simpatia e o conceito altamente expressivo de que desfruta, acentua o orador, "a nossa revista no seio da população cilense, que se acostumou a ver na REVISTA DE COPACABANA o seu único e legítimo veículo de publicidade".

Seguiu-se com a palavra o poeta João Guimarães, dizendo da importância da existência de "mais um" no seio da imprensa carioca

e que aquela festa era uma prova que o fazia acreditar no que via; ocupou o microfone instalado na mesa o jornalista Wilson do Nascimento, da FOLHA CARIOCA, congratulando-se com a REVISTA DE COPACABANA pelo seu primeiro aniversário; o dr. Oswaldo Silva também ocupou o microfone, felicitando a REVISTA DE COPACABANA pela sua auspiciosa edição natalícia. Após numerosos brindes, falou o nosso companheiro Nelson do Nascimento, em seu nome e no de Isaac Kauffman, agradecendo tôdas aquelas homenagens, frisando a importância dos bairros que possuem a sua imprensa, das campanhas objetivas da REVISTA DE COPACABANA, referindo até algumas já vitoriosas, acontecimentos êsses possíveis, disse o homenageado, quando o comércio é esclarecido e cooperador como o de Copacabana, Ipanema, Leme e Leblon, que ali estava tão bem representado no coquetel do querido BOLÉRO, que a fidalguia e o coração de Waldemar Medeiros, com a colaboração de seus sócios e todo o pessoal da casa, dirigem, como podia bem provar com o preparo daquele elegante coquetel e até do bolo do primeiro aniversário, feito pelas mãos do príncipe dos confeiteiros — Waldemar Medeiros — numa deferência especial para com a REVISTA DE COPACABANA.

Pizza Napolitana

Completo e Elegante Serviço de Bar e Restaurante

Shangri-lá

Avenida Epitacio Pessoa, 658

Lagôa Rodrigo de Freitas

— TELEFONE 27-9100 —

COPACABANA — (Foto de Jacob Kauffman)

Tapeçaria Copacabana

Decorações Interiores.

Tapetes. Passadeiras. Móveis de estilo. Colocação de Cortinas. Sugestões.

RUBIN REISSMAN

AV. COPACABANA, 471-A

Telefone: 27-8183

OFICINA :

RUA BARATA RIBEIRO, 522

Telefone: 47-1655

RIO DE JANEIRO

Senhorita MARIA JOSÉ CORREIA, da Sociedade de Copacabana, numa excursão a Paquetá — Ponte da Moreninha.

AGUARDEM A
GRANDE EDIÇÃO DE
NATAL
DA
"REVISTA DE COPACABANA"

CACHORRO QUENTE

PRATO DO DIA:

Duas amiguinhas comentavam:
— Por que o Afonso é tão valente e tão prosa, e quando há uma briga êle corre?
Responde uma das amigas:
— É porque êle só é valente de língua.

✶

— Por que você diz que sua sogra é excepcionalmente boa?
— É porque, quando minha senhora não está, ela faz todo o serviço.

✶

Um cachorrinho "Lulú" perguntou a um porquinho:
— Que prazer tem você em meter o focinho em tudo que é porcaria?
Responde o porquinho:
— O mesmo que você tem em lamber tudo por aí.

✶

No restaurante:
O garção disse à freguesa:
— O prato do dia é "língua fria com salada de batatas".
A freguesa respondeu:
— Não gosto de língua fria; prefiro-a bem quente e apimentada.

Duas amigas:
— Por que a Zuzú anda tão triste?
A outra respondeu:
— Porque o marido sofrera um desastre e perdera as fôrças.

✶

O Joãozinho ganha tanto dinheiro com a língua?
— Natural. Êle é poliglota.

✶

Num viveiro existia um casal de cágados. Após, mais dois cágados. E mais tarde?
... Os quatro morreram...

Waldemar Medeiros

Senhorinha Leila Neves Manta, ornamento gracioso da sociedade copacabanense e filha do dr. Inaldo Neves Manta e de sua exma. espôsa, d. Julieta Neves Manta.

Inaugurado um Teatro em Copacabana

Velha aspiração dos copacabanenses torna-se realidade: Copacabana possue, agora, um teatro. Referimo-nos ao TEATRINHO ÍNTIMO, realização de um grupo de idealistas situado na Avenida Atlântica, 24 — no Leme. Trata-se de um "teatrinho" com capacidade para 150 pessoas, funcionando diàriamente com sessões ás 20,15 e 22 horas, sem intervalos entre os atos, e com vesperais aos sábados, domingos e feriados, ás 16 horas. Inaugurou o notável teatrinho, no dia 17 do corrente, a peça O PERFUME DE MINHA MULHER, com Aimée, Mario Salaberry, Laura Suarez, Zilka Salaberry, Edmundo Lopes e José Policena. Os preços do TEATRINHO ÍNTIMO são os seguintes: Cadeiras: Filas A a L — Cr$ 30,00; Filas M a S — 20,00.

Tapeçaria Wenkert

MÓVEIS
TAPEÇARIAS
DECORAÇÕES

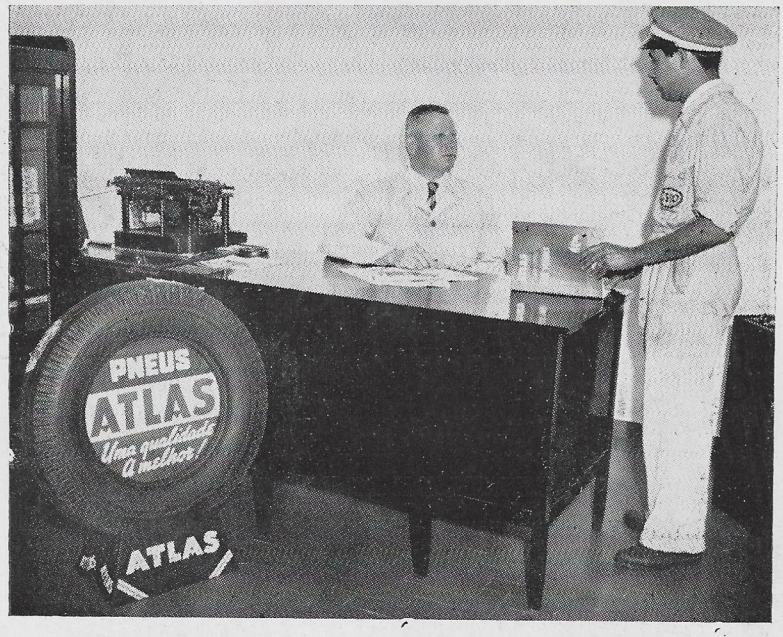
Avenida N. S. de Copacabana, 734
TEL. 27-5457
RIO DE JANEIRO

Escritórios
CASTÉLO

Vende-se para entrega imediata conjunto de 8 salas por 1.055.808,00 cruzeiros, medindo 224,64 mts.2, com financiamento de 70% a prazo de 18 anos, renda de 11% ao ano. Informações: Rua do Ouvidor, 90, 2.° and.
SECÇÃO DE VENDAS DO LAR BRASILEIRO

"EXOTICA"
PERFUMES DE ALTA CLASSE
Colônias, Loções, Extratos, Pó de Arroz, Brilhantinas, —— Petróleos, etc. ——
A' venda nas Perfumarias e Farmácias de 1.ª ordem.
RUA CAMPOS DA PAZ, 165 — FONE 48-8137

POSTO ESSO ARPOADOR



O sr. Albino Ferreira de Carvalho, proprietário do POSTO ESSO ARPOADOR, despachando em seu escritório o expediente do dia.

Os Postos de Serviço ESSO são pontos de contato da civilização praiana. Êles se espalham pela cidade, dando à mesmas os alegres traços do oval ESSO. Em tôdas as direções êles se estendem, prestando ao automobilista um serviço altamente confortável, rápido e eficiente. Em qualquer direção os postos ESSO constituem bom augúrio pela tradição em bem servir ao público cilense. Referimo-nos ao POSTO ESSO ARPOADOR situado em pleno Posto 6, Rua Francisco Otaviano, 76, e de propriedade do sr. Albino Ferreira de

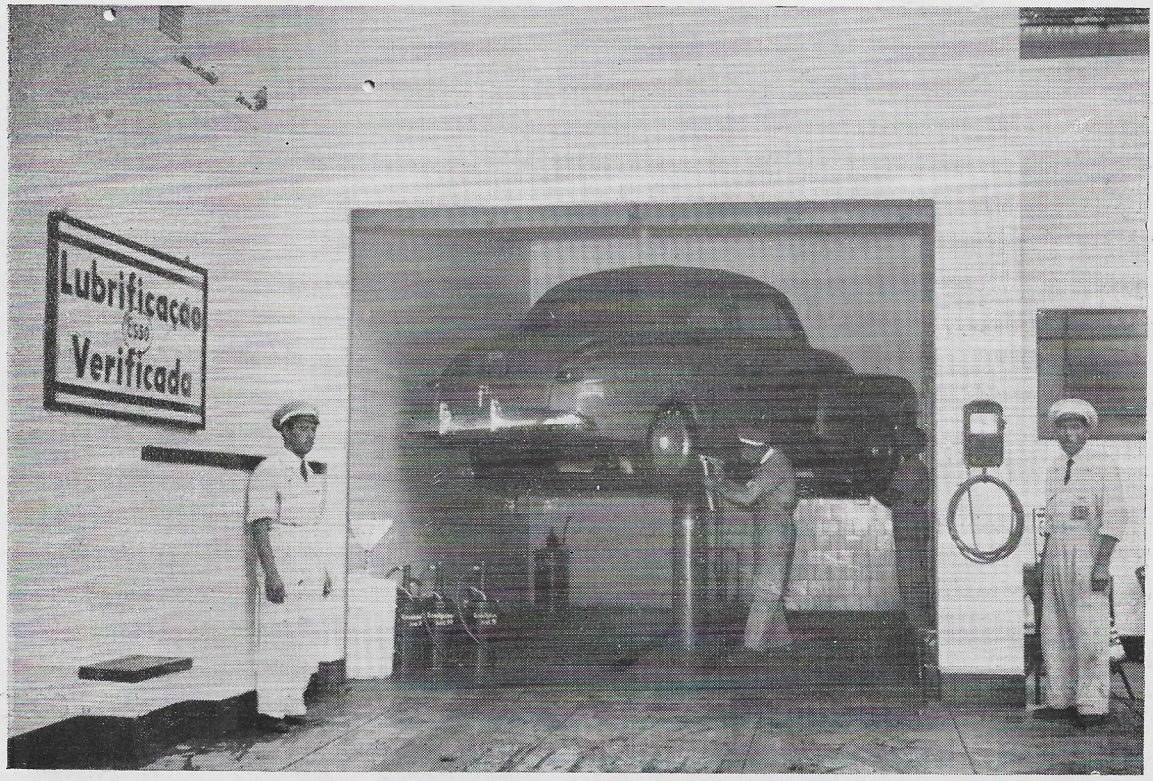
Carvalho. As características fundamentais dêsse modelar Posto Esso ARPOADOR constituem-se da garantia do serviço prestado ao automobilista, da excelência dos produtos empregados, da perfeição com que executa a lubrificação de qualquer tipo de automóvel. Por isso tudo, e isso é tanto para o automobilista, o POSTO ESSO ARPOADOR é um roteiro seguro do habitante de Copacabana, Ipanema e Leme. Sabem disso os senhores automobilistas que o procuram constantemente, e, principalmente, agora nessa nova fase de lançamento da nova gasolina ESSO, em o novo POSTO ESSO ARPOADOR, dêsse campeão da segurança do seu carro que é o sr. Albino Ferreira de Carvalho.

Flagrante obtido no dia da inauguração do POSTO ESSO ARPOADOR, vendo-se a madrinha do mesmo, a menina Olga Ferreira de Carvalho, quando descerrava a fita inaugural. Além da madrinha aparecem na foto: o dr. Edgard Leite Ribeiro, ex-secretário do Interior e Segurança da Prefeitura; sr. W. Cosmell, gerente da Standard; sr. Albino Ferreira de Carvalho, proprietário do Posto; o menino Oswaldo Ferreira de Carvalho e outras pessoas amigas.

Pôsto ESSO Arpoador

76 — RUA FRANCISCO OTAVIANO — 76

PÔSTO 6 — COPACABANA



Flagrante na Praia de Copacabana

NOTÁVEL, QUERIDA!... que grande almôço!...

Ah!... é um almôço com Malzbier da Brahma!

Não há dúvida!... Um pequeno almôço torna-se grande e completo quando acompanhado de Malzbier da Brahma!... Rica em malte, Malzbier da Brahma completa e equilibra qualquer refeição. E, por ser ligeiramente dôce e de baixo teôr alcóolico, é a cerveja familiar por excelência.

PRODUTO DA CIA. CERVEJARIA BRAHMA SOCIEDADE ANÔNIMA BRASILEIRA — RIO DE JANEIRO — SÃO PAULO — CURITIBA — PÔRTO ALEGRE

2201 Record

ATLANTICA

Fábrica e oficina de consertos

★

JACOB MANELA & CIA.

★

Lonas,

Toldos de lona,

Chapéus de praia,

Chapéus de chuva,

Móveis para jardim,

e varanda

★

AVENIDA N. S. DE COPACABANA

N. 930 - A

★

Telefone : 27 - 0853

INAUGURADA NAS GALERIAS DUVIVIER A PRIMEIRA CASA ATACADISTA DE COPACABANA

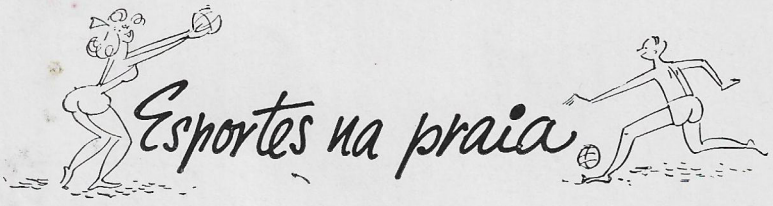
miras e tropicais, constituindo aquilo que se pode afirmar sem receio de errar: a única casa, no gênero, no Brasil! E pela garantia que oferecem seus produtos e pela rigorosa seleção a cargo de seus inúmeros escritórios nas fontes principais dos mais renomados tecidos. Dêsse modo, pode **MANCHESTER IMPORTADORA TECIDOS LTDA.** atender as circunstâncias mais diversas e enviar para todos os estados do Brasil o tecido próprio e do gôsto de sua distinta clientela.

Instalada, agora, mais uma loja nas luxuosas Galerias Duvivier, Rua Carvalho de Mendonça, 29-A, **REVISTA DE COPACABANA** teve ocasião de visitar êsse modelar estabelecimento e ver seus maravilhosos tecidos, os mais belos e mais ricos, sentindo, de perto, o entusiasmo e a admiração de seu proprietário, sr. Abel de Sousa Dias, nome do mais merecido conceito em nossa praça, pela zona sul, a cujo comércio e, especialmente, as alfaiatarias, teceu os melhores e mais justos encômios.

No primeiro plano, o sr. Abel de Sousa Dias, proprietário de MANCHESTER TECIDOS LTDA. quando, surpreendido pela nossa objetiva, despachava seu volumoso expediente; no segundo e terceiro planos, dois magníficos flagrantes da grande loja recentemente inaugurada, em Copacabana, nas Galerias Duvivier, Rua Carvalho de Mendonça, 29-A — Telefone 37-4454.

LANÇADA VITORIOSAMENTE A 1.ª MARATONA DE COPACABANA, ORGANIZADA PELA "REVISTA DE COPACABANA" E PATROCINADA PELA ALFAIATARIA RIO-PARIS, A GRANDE CASA DA GALERIA DUVIVIER

Cêrca de duzentos atletas já inscritos na sensacional prova da areia no percurso Pôsto 6 ao Pôsto 2 — Um terno no valor de Cr$ 1.500,00 ao primeiro colocado — Luxuoso "slack" para o segundo -- Rico sombreiro de praia para o terceiro lugar — Outros prêmios — Uma surpresa para o último colocado. — As inscrições — A prova será realizada no próximo dia 28 de Dezembro.



Dia a dia aumentam as inscrições para a 1.ª MARATONA DE COPACABANA. No clichê aparecem o sr. Antonio de Dios, proprietário da ALFAIATARIA RIO PARIS, ao lado do nosso diretor, dr. Nelson do Nascimento, quando prestava informações a alguns atletas de Copacabana sôbre a mais sensacional prova da areia, a ser realizada em 1947.

O mais sensacional acontecimento esportivo dêsse fim de ano, em Copacabana, será, sem dúvida, a 1.ª MARATONA DE COPACABANA, organizada pela REVISTA DE COPACABANA e sob o patrocínio da ALFAIATARIA RIO PARIS, que resolveu levar a efeito anualmente êsse formidável empreendimento. Do interêsse que essa prova vem despertando basta citar os prêmios e o número de inscritos, para que se tenha uma idéia do que será essa esperada rústica em plena areia.

AS INSCRIÇÕES

As inscrições para essa grande MARATONA DE COPACABANA já se acham abertas; e tão cedo correu a notícia numerosos atletas de Copacabana, Ipanema, Leme e Leblon acorreram aos postos de inscrição, Rua Carvalho de Mendonça, 29-E, Alfaiataria RIO PARIS, e R. Nascimento Silva, 556, sede do Colégio Rio de Janeiro, de Ipanema. A inscrição é gratuita, bastando simplesmente que o atleta prove pertencer a qualquer dos nossos estabelecimentos de ensino ou clube do bairro.

O PERCURSO

O percurso da prova será na areia, do POSTO 6 ao POSTO 2. Na chegada do Posto 2 será fixada grande faixa.

A DATA DA REALIZAÇÃO DA PROVA

A 1.ª MARATONA DE COPACABANA será realizada no último domingo de Dezembro ,anualmente, sob o patrocínio da ALFAIATARIA RIO PARIS, a grande casa de costumes para homens e senhoras da Galeria Duvivier que, dessa forma, prestará bela homenagem à juventude de Copacabana. A saída terá lugar no Posto 6, às 10 horas da manhã do dia 28 de Dezembro. REVISTA DE COPACABANA convidou para juizes da mesma os drs. José Pereira Crespo, diretor do Colégio Rio de Janeiro; sr. Américo Tavares Estrela, conhecido amigo dos esportes de Copacabana e Waldemar Medeiros, cronista e proprietário do BOLÉRO NIGHT CLUB, que se prontificou a oferecer uma taça ao clube ou colégio a que pertencer o vencedor da 1.ª MARATONA DE COPACABANA.

OS PRÊMIOS

Numerosos serão os prêmios oferecidos aos participantes da prova. Ao 1.º colocado caberá rico terno, no valor de Cr$ 1.500,00. Êsse terno será da côr de predileção do vencedor e será executado sob medida pela Alfaiataria RIO PARIS. Ao 2.º colocado caberá um "slack", também sob medida, e no valor de Cr$ 500,00. Ao terceiro caberá formoso sombreiro de praia no valor de Cr$ 250,00. Ao clube ou colégio a que pertencer o vencedor oferecerá o BOLÉRO NIGHT CLUB linda taça comemorativa. Numerosos outros prêmios serão dados aos vencedores.

Aumentada a Tiragem da REVISTA DE COPACABANA"

Afim de atender os pedidos dos leitores do centro da cidade, REVISTA DE COPACABANA, que até a presente data vinha circulando, quase exclusivamente, em Copacabana, Ipanema, Leme e Leblon, atinge, a partir da presente edição, as principais bancas de jornais da cidade.

Assim, a "revista querida das multidões elegantes de nossas praia", mais cêdo do que esperavamos, se vai tornando maior veiculo do progresso da orla maritima, graças á simpatia e ao entusiasmo dos seus milhares de leitores.

Colégio Rio de Janeiro

CURSOS:

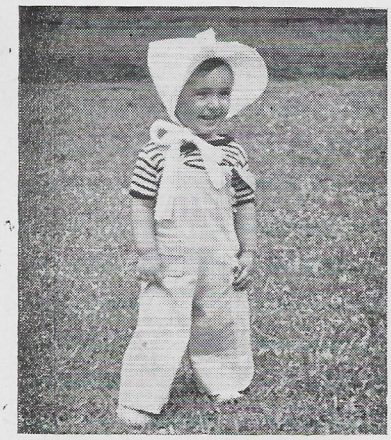
Jardim da Infância — Primário — Admissão — Ginasial — Clássico e Científico — Comercial Básico e Técnico de Contabilidade á noite.

Prédio próprio dotado de inigualáveis condições de confôrto e higiene.

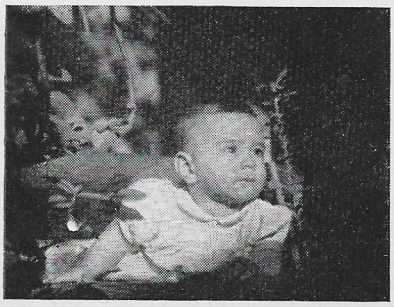
Ônibus para condução de alunos.

Rua Nascimento Silva n.º 556 - Telefone 27-4351

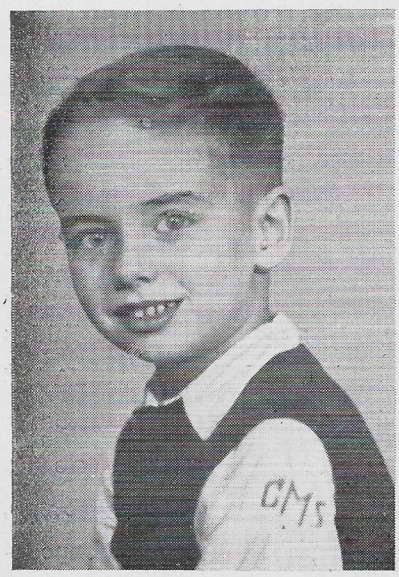
—— IPANEMA ——



A encantadora Daisy Jennings, filhinha do professor Levy Borborema Porto e de sua exma. espôsa, d. Fernanda Jennings Porto. Festejará sua data natalicia no dia 8 de novembro.



O robusto Gilberto Sade Filho, filhinho do sr. Alberto Sade, proprietário de A ESCONDIDA, e de sua exma. esposa, d. Liberalina Seixas Sade.



Carlos Roberto Saldanha e Silva, filhinho do casal Yvette Saldanha e Silva - Dr. Osvaldo Silva, ilustre cirurgião dentista.

A ASSOCIAÇÃO COMÉRCIO E INDÚSTRIA DE COPACABANA HOMENAGEOU A MEMÓRIA DOS SEUS MORTOS

— Festejando seu 13.º aniversário, no dia 18 de setembro último, conforme tivemos ocasião de noticiar em nossa passada edição, a Associação de Comércio de Copacabana levou a efeito uma romaria ao túmulo dos seus mortos. Assim foram visitados os de José Napolitano, M. N. de Sá, Antonio Ferreira e Joaquim Marques de Oliveira Filho. No flagrante aparecem o prof. Rothier Duarte quando depositava a primeira coroa no Cruzeiro do Cemitério São João Batista, na mais singela das homenagens aos mortos desconhecidos; no túmulo de M. N. de Sá, quando falava o nosso diretor, dr. Nelson do Nascimento, que juntamente com o filho do saudoso jornalista, Justino Nogueira de Sá, depositou no jazigo daquele fundador da Associação de Comércio de Copacabana bela coroa de flores naturais; o sr. Rothier Duarte, quando falava no túmulo de Joaquim Marques de Oliveira, vendo-se no flagrante a viuva e filhos do saudoso morto, bem como associados da tradicional agremiação de Copacabana presentes àquela tocante homenagem.

CASA FAQUEIROS, FERRAGENS LTDA.

UMA LOJA QUE HONRA O PROGRESSISTA COMERCIO DO LEBLON

No afã diário de mostrar aos nossos milhares de leitores o progresso sempre crescente da zona praiana, estampamos hoje, nestas páginas, dois maravilhosos flagrantes fotográficos da conhecida CASA FAQUEIROS, um das mais modernas lojas de ferragens da zona sul e um estabelecimento que honra o comércio progressista do Leblon. Instalada na Avenida Ataulfo de Paiva, 645-C, composta de numerosas secções, tem a CASA FAQUEIROS como lema: vender TUDO PELOS MENORES PREÇOS. De fato, basta uma vista de olhos pelos seus vários departamentos, seja no concernente a FERRAGENS, seja na secção de LOUÇAS, CRISTAIS, ALUMINIOS e UTENSILIOS DOMÉSTICOS; há uma variedade imensa de novidades que se afirmam, acima de tudo, pela excelência da procedência e pela absoluta vantagem para o consumidor. Dotada de mostruários amplos e modernos, a CASA FAQUEIROS é um dos "slogans" mais felizes do Leblon. Todos a conhecem e sabem de sua distinção para com o público do aristocrático bairro. Os flagrantes colhidos pela objetiva da REVISTA DE COPACABANA bem atestam a elegância das vitrinas do grande magazin que possue, ainda, uma secção de expedição, atendendo solicitamente pelo telefone 27-3189.

Casa Faqueiros

Exposição Permanente de Ferragens, Louças, Cristais, Alumínios, Brinquedos e Utensílios Domésticos.

TUDO PELOS MENORES PREÇOS.

Avenida Ataulfo de Paiva, 645-C — Tel. 27-3189 — LEBLON

REUNIÃO DA SOCIEDADE DOS HOMENS DE LETRAS OLAVO BILAC, NO SALÃO DO MESMO NOME DO **BOLERO NIGHT CLUBE**

Como vem fazendo periòdicamente a SOCIEDADE DOS HOMENS DE LETRAS OLAVO BILAC levou a efeito no Salão Olavo Bilac, do BOLÉRO NIGHT CLUBE, mais uma reunião de arte e beleza, constando o programa de números de declamação, canto, literatura. Numerosas personalidades de relêvo no mundo das letras compareceram ao elegante coquetel, marcou mais uma vitória daquela agremiação e inscreveu mais uma página de inexcedível encanto na vida da famosa "boite" do Posto 3. REVISTA DE COPACABANA fez dois lindos aspectos da amena reunião, vendo-se num dos flagrantes o sr. Waldemar Medeiros, proprietário do BOLÉRO NIGHT CLUBE, quando participava dos debates literários; e, noutro, personalidades de realce da SOCIEDADE DOS HOMENS DE LETRAS OLAVO BILAC, senhoras e senhorinhas presentes á linda festa.

A ESCONDIDA

UMA CASA QUE VEM ATRAINDO A ATENÇÃO DA FAMÍLIA PRAIANA, DESDE A SUA INAUGURAÇÃO, NO DIA 14 DO CORRENTE, NA RUA ALMIRANTE GONÇALVES, 15 - B

A inauguração de A ESCONDIDA, situada na Rua Almirante Gonçalves, 15-*B, vem atraindo a atenção das exmas. famílias de Copacabana, desde a sua inauguração, no dia* 14 *de outubro. Explica-se o fato pela grande variedade de retalhos das fábricas, armarinho dos mais sortidos, com originais seções de novidades de cama e mesa, objetos para presentes,* lingerie *e artigos para crianças. De propriedade do sr. Alberto Sade, antigo auxiliar do Parque Ipanema e Parque das Rendas, figura conhecida em nossa sociedade, grande conhecedor do ramo a que se dedicou desde longos anos, A ESCONDIDA, por isso mesmo, encontrou especial acolhida da família praiana. Vendendo os melhores artigos pelos menores preços, começa auspiciosamente o novel armarinho.*

Dentre as pessoas presentes ao ato inaugural de A ESCONDIDA, entre outros, anotamos os seguintes nomes: srs. M. Otero; Jorge Marun; Jorge Tanus Atem; José e Antonio Tanus Atem; Otaviano Pereira da Silva e família; Paulo Aguila; Filomena Martim Jorge e filha; Jacob Saade.

O sr. Alberto Sade e sua exma. esposa, d. Liberalina Seixas Sade, com a gentileza que os distinguem, solicitos prestavam aos presentes à inauguração de A ESCONDIDA todos os esclarecimentos e informações sôbre a grande variedade de tecidos expostos. Numerosas foram as cestas de flores enviadas A ESCONDIDA pelos seus amigos, não cessando o seu telefone 27-2350 *de chamar pelo seu feliz proprietário, afim de felicitá-lo pela esplêndida iniciativa.*

REABRE SOB NOVA DIREÇÃO A CONFEITARIA E BAR BUDAPEST

FUNCIONA ATÉ MEIA-NOITE A ELEGANTE "BOITE" DA GALERIA DUVIVIER

Reabriu, sob a direção da firma F. Goeler, completamente reformada, a CONFEITARIA E BAR BUDAPEST, elegante "boite" da Galeria Duvivier, situada na Rua Carvalho Mendonça, 29-C.

Dispondo de excelentes seções de mercearia, bonbonière, doces finos, comestíveis e bebidas nacionais e estrangeiras, a CONFEITARIA E BAR BUDAPEST vem atraindo as atenções de um público seleto e distinto. Dotada de instalações luxuosas, tudo dentro dos últimos requisitos estéticos e higiênicos, possue a CONFEITARIA E BAR BUDAPEST interessante serviço de lanches e minutas, tornando-se, por isso mesmo, um ponto elegante de reunião.

Inaugurada para servir ao público de Copacabana e Leme, dispõe a CONFEITARIA E BAR .BUDAPEST. de. perfeito serviço de entregas a domicílio, que atende pelo telefone 27-6155, permanecendo aberta até meia-noite.

Confeitaria e Bar BUDAPEST

Mercearia — "Bonbonière" — Doces Finos — Lanches e Minutas — Comestíveis — Bebidas Nacionais e Estrangeiras. —

Entrega a Domicílio — Aberto diariamente até meia-noite.

RUA CARVALHO MENDONÇA, 29-C — TELEFONE 27-6155

— Galeria Duvivier —

IPANEMA EM REVISTA

Loja Cybelle

CALÇADOS
CINTOS
E BOLSAS

R. Visc. Pirajá, 529 - A

Telefone : — 27-7870

Ipanema — RIO

Armarinho BARCELLOS

NOVIDADES

R. Visc. Pirajá, 551-B

Tel. 27-0788

(Entre o Cinema Astória e R. Anibal Mendonça)

IPANEMA

Permanente desde Cr$ 30,00

Casa Abreu

R. Joana Angelica, 108. Telefone 27-6328

IPANEMA — RIO

COMPRE NO SEU BAIRRO

Campanha da "REVISTA DE COPACABANA"

Linda sereia (Praia de Ipanema)

JOALHERIA SRA. DA PAZ

CONSERTOS

Variado Sortimento de Jóias e Relógios

Artigos para presentes

MANOEL CASANOVAS

Rua Visc. de Pirajá, 592-A

Telefone 47-0315

BAZAR VIEIRA

Artigos para Presentes

Louças, Cristais e ferragens.

R. VISCONDE DE PIRAJÁ, 540

Tel. 27-0594

Tapeçaria IPANEMA

Estofador da Elite Fábrica de móveis estofados.

Rua Visconde de Pirajá, 141-A

Tel. 27-4182

Nelson Nascimento

ADVOGADO

Ed. REX — Sala 916

Telefone : — 22-6107

Instituto Rosa

Cabeleireiros

Limpeza de Pele — Pedicuro — Perfumaria.

R. Visc. Pirajá, 585

(Junto ao Cinema Astoria)

Fones:

27-9512

27-1497

Instituto de Beleza Atlântico

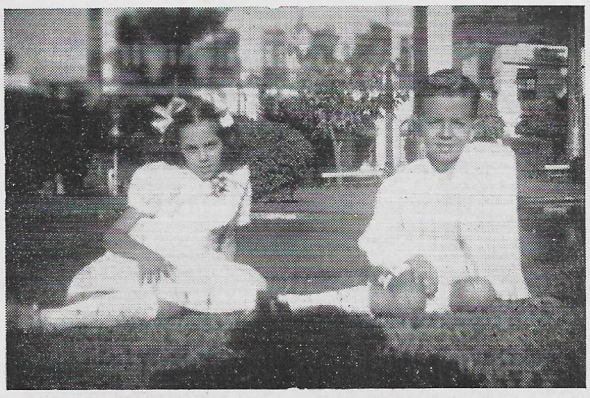
Penteado - Tinturas — Limpezas de pele — Manicuras

R. FRANCISCO SA' N. 41 — Posto 6

Telefone : — 27-5274

CASA
SÃO JORGE
FAZENDAS
E ARMARINHO
Nagib Nasra
Avenida Ataulfo de
Paiva n. 341 - A
Leblon
Rio de Janeiro

LEBLON EM REVISTA



Esplêndidos alunos do Colégio Mallet Soares: Ebréia de Castro Alves e Igor, filhos de João Guimarães e de d. Almira B. Guimarães. No décimo aniversário de Ebréia, em 12/10/947, João Guimarães escreveu:

A GRANDE SENHORA... Não só as crianças gostam de bonecas. Não apenas as meninas tudo fazem para tê-las e com elas brincar. Também nós, "já crescidos", mantemos o coração e os olhos dedicados às bonecas... de nosso lar. A minha é muito mais importante que todas as preocupações e todos os trabalhos da minha vida...

SOLNICE
Modas e Confecções
Avenida Ataulfo de
Paiva n. 709-A
CASA
ESTRELA
BRINQUEDOS
Ruy Ferreira Pinto
Avenida Ataulfo de
Paiva, 595 - Loja

Estofadores
e Decoradores
Executam-se estofos
em qualquer estilo
ACEITAM-SE
REFORMAS
PH. BLEIER
Avenida Ataulfo de
Paiva, 725-A E 709 C
Leblon

SALÃO
GOYANIA
Barbeiros
Av. Ataulfo de
Paiva, 375 - D
Leblon

Casa de Frios
"LEBLON"
Av. Ataulfo de
Paiva, 1022-B
Tel. 47-0402
Leblon

POMAR AGRÍCOLA
LEBLON
FRUTAS,
LEGUMES
E CONSERVAS
FINAS
TEL. — 27 - 8227
Rainha Guilhermina
N.º 121
SERVE BEM SEM
OLHAR A QUEM

Confeitaria
COLOGNY
HANS RICKLI
Telefone 27-8086
Avenida Ataulfo de
Paiva n. 341-C
Leblon

GALERIA
N. S. do CARMO
PAPELARIA
— ELETRICIDADE
Brinquedos
Artigos de ferragens
Avenida Ataulfo de
Paiva n. 132-A
Telefone 47-0795

CASA LUX
Consertos de Rádios, Geladeiras, Motores e
— Aparelhos Elétricos —
ATENDE PELOS
TELEFONES: — 28-6988 e 47-2828
Serviços garantidos — Técnicos especializados
— Orçamentos sem compromissos
RUA DIAS FERREIRA, 77 - A

GRANJA
LEBLON
AVES E OVOS
Perus de 20 a 22
Cruzeiros o quilo
Rua Rainha
Guilhermina, 121-A
Telefone 47-3434
Leblon

COPACABANA SHOW

ALFAIATARIA RIO-PARIS

Para homens e
— senhoras —

Antonio de Dios Blanco

Rua Carvalho de Mendonça, 29 - E
(Junto á Rua Duvivier)
Tel. 37-0525
Copacabana — RIO

Alegre grupo de banhistas do Leblon posa para "REVISTA DE COPACABANA"

BAR ALPINO

O mais antigo — do bairro —
Esplendida orquestra
Telefone:
37-2967
Av. Atlantica n. 84 — Lome

O DOURADOR

Croma-se. Pratea-se
J. BERLINER
Rua Siqueira Campos, 72-A
- Tel. 37-4240 -

Casa Rex

Perfumarias Nacionais e Estrangeiras — Bijuterias, Bolsas e — Novidades, etc. —

Antonio Tanus Atem

Av. Nossa Senhora de Copacabana, 605B
(Junto á Casa das —— Novidades) ——
Tel. 27-5343
RIO DE JANEIRO

HUMBERTO TENORIO
ADVOGADO
Av. Rio Branco, 117, 1.º andar, sala 102.
Tel.: 23-4228

SAPATARIA FLUMINENSE

A única em Copacabana que rivaliza com as bôas casas da cidade.
AVENIDA COPACABANA 605-A
Telefone 27-4762

BONBONIÉRE RIAN

Av. Atlantica, 730-A
Ao lado do Cinema Rian. Tel. 27-0333

CONFEITARIA
ALVEAR
SORVETERIA
Telefone:
37-3465
RIO DE JANEIRO
COPACABANA

SALÃO FLUMINENSE

Manicura
Pedicura
Massagem

Grande Variedade de Perfumes

Av. Nossa Senhora de Copacabana, 1256-A

Tel. 27 - 0582

Pôsto de Baterias Cimento

RUA ÁLVARO RAMOS, 48-A
Telefone 26-5062

— Você já foi à PIZZARIA? Não? Então Vá!...

RESTAURANTE E PIZZARIA TAMARATY

RUA DOMINGOS FERREIRA, 32

Carnet Comercial

FÉNELON DO NASCIMENTO
Cirurgião Dentista
RUA SIQUEIRA CAMPOS, 61-A
Telefone 27-3353

Joalheria COPACABANA
ARTIGOS PARA PRESENTES
Consertos de Jóias, Relógios e Ótica
AVENIDA COPACABANA N.º 618
— Telefone 27-6364 —

CASAS Mme. SARA
Avenida Presidente Vargas (Praça 11) e Av. Rio Branco, 114 3.º andar
O maior Sortimento em Cintas e Soutiens
A Casa especializada
—— no artigo ——

DR. PAULO BRANDÃO FILHO
Ouvidos — Nariz — Garganta.
Cons.: Av. Nilo Peçanha, 12, 5.º and. s. 507 - Tel. 22-5550

LEBLON

POSTO 10

MARIO ALVES
DENTISTA
Av. Copacabana, 687
apto. 203
Telefone: 27-1775

Bazar GONÇALVES
Ferragens, Louças e Cristais
Entregas rápidas a domicilio
J. GONÇALVES NUNES
Av. Ataulfo de Paiva, 427-A
LEBLON - 27-5433

Fantasias — Bijuterias — Perfumarias — Cabeleireiros para senhoras.
Vicent & Georgette
Av. Copacabana, 620
2 7 - 1 2 4 3
Atendem com atenção e cortesia.

CASA PAUMAR
Vidros — Espelhos e Cristais
Executa trabalhos de arte em vidros e cristais espelhados.
Artigos para presentes.
Quadros — Molduras.
AVENIDA N. S. DE COPACABANA, 579
Telefone 27-5201

Dr. Gustavo Galvão Antunes
Clinica Médica
Ed. Roxy - Sala 102
Tel. 27-4604
Av. Copacabana, 945

Um recanto ideal para inverno e verão
Bar e Restaurante Columbia
AVENIDA DELFIM MOREIRA, 952
Telefone 27-4140 (Praia do Leblon)

NELSON DO NASCIMENTO
ADVOGADO
Ed, Rex — Sala 916
Tel. : 22-6107
Res. Av. Ataulfo de Paiva, 1240
Apt. 202 Tel. 27-1254

ARTIGOS ESCOLARES
GALERIA IPANEMA
LIVRARIA
PAPELARIA
VIDRACEIRO
Quadros e Molduras
Rua Visc. de Pirajá, 608-B
Tel. 27-2885

Anuncie na "Revista de Copacabana"

Brilho e côres iguais ao natural. Modêlos harmoniosos e variados para cada tipo de rosto
Valentim Ayres
Cirurgião-Dentista
Avenida Copacabana, 152
Pav. Térreo — LIDO
Telefone 37-3132

Pagina da Associação Comercio e Industria de Copacabana

RUA SIQUEIRA CAMPOS, 32 - Sobrado

— Telefone 27-6872 —

Seja UM dos MIL SÓCIOS que enriquecerão o quadro social da ASSOCIAÇÃO COMÉRCIO E INDÚSTRIA DE COPACABANA.

Peça, hoje mesmo, pelo telefone 27-6872, uma proposta para preenchimento e gozará dos serviços de INFORMAÇÕES FISCAIS, JURÍDICAS, DEFESAS, etc.

Si V. S. já é sócio da Associação Comércio e Industria de Copacabana, indique o nome de um seu amigo, contribuindo, dêsse modo, para a CAMPANHA DOS MIL SÓCIOS.

CURSO TONELEROS
ARTIGO 91 — EXPLICADORES — AERONÁUTICA — COLÉGIO MILITAR — LÍNGUAS — ADMISSÃO — PRIMÁRIO — MÚSICA
Direção do professor
SILVA SAYÃO
Rua Toneleros 143 — Telefone 37-5656
— COPACABANA —

COMPRE NO SEU BAIRRO
CAMPANHA DA
REVISTA DE COPACABANA

LUX JORNAL

V. S. quer saber o que sai publicado a seu respeito na imprensa de todo o Brasil?
Quer lêr tudo o que os jornais escrevem sobre qualquer assunto?
Pois então seja assinante do LUX-JORNAL, que recebe e lê todos os jornais diários e os grandes semanários ilustrados que existem no Brasil.

Matriz no Rio
RUA BUENOS AIRES 176
Telefones 43-5422 e 43-9884

FARMÁCIA LEBLON
Av. Ataulfo de Paiva, 1.131-A
Tel. 27-0261

Salão Galeria
Aberto dia e noite
Barbeiros e Manicuras
GALERIA DUVIVIER,
— loja 12 —

VIRGILIO JOSÉ AFONSO
CONTADOR
Escritas avulsas, contratos, legislação fiscal e trabalhista.
RUA LOPES QUINTAS, 22 - c. IV
Telefones :
42-7952 e 26-3799

JOALHERIA O. K.
Jóias, Relógios, Fantasias finas. — Consertos em geral.
Rua Figueiredo Magalhães, 43-C
Tel. 47-3700

CASA LEME

CONFEITARIA, BISCOITOS, DOCES DAS MELHORES MARCAS
FRUTAS NACIONAIS E ESTRANGEIRAS

Deliciosos Sorvex — Líquidos e Comestíveis Finos — Queijos,
Frios e tôdas as especialidades no gênero

ROCHA & COUTINHO

ENTREGA A DOMICÍLIO

Rua Antônio Vieira n.° 22 — Leme — Telefone 37-5780

Em Copacabana :
R. JULIO DE CASTILHOS, 83
Tel. : 47-3233

Of. Graf. do "Jornal do Brasil"